

“Alcoolismo” e “beber socialmente”: analisando o uso de termos leigos na atenção primária à saúde

“Alcoholism” and “social drinking”: analyzing the use of lay terms in primary health care

DECLARAÇÃO DE REVISÃO ORTOGRÁFICA E GRAMATICAL (LÍNGUA PORTUGUESA)

Eu, Juliana Gama de Brito Assumpção, CPF n.º 144.616.287-79, revisora de textos em língua portuguesa, graduada em Letras (Português/Literaturas), mestra e doutoranda em Letras (Literatura brasileira) pela Universidade do Estado do Rio de Janeiro (Uerj), declaro, para os devidos fins, que realizei a revisão ortográfica e gramatical do trabalho intitulado **“Alcoolismo” e “beber socialmente”: analisando o uso de termos leigos na Atenção Primária à Saúde**, submetido pela autora Renata Vargens para revisão textual e adequação normativa.

Declaro, ainda, que o referido trabalho se encontra em conformidade com as normas ortográficas e gramaticais da língua portuguesa vigentes.

Rio de Janeiro, 6 de março de 2026.

Documento assinado digitalmente
 JULIANA GAMA DE BRITO ASSUMPCAO
Data: 06/03/2026 10:20:03-0300
Verifique em <https://validar.itd.gov.br>

JULIANA GAMA DE BRITO ASSUMPCÃO
Pesquisadora e revisora de textos em língua portuguesa
Lattes: <http://lattes.cnpq.br/3584052435208641>
E-mail: assumpcao.jg@gmail.com.

Formação:

Bacharelado em Letras com habilitação em Português e Literaturas de Língua portuguesa pela Uerj. Ano de conclusão: 2017.

Mestrado em Letras – Literatura Brasileira pelo Programa de Pós-graduação em Letras da Uerj. Ano de conclusão: 2023.

Doutorado em andamento em Letras – Literatura Brasileira pelo Programa de Pós-graduação em Letras da Uerj.

Berlin Traduções Ltda.

CNPJ 35.061.073/0001-78

(21) 99535-1575

irenerberlin@gmail.com

**DECLARAÇÃO DE REVISÃO ORTOGRÁFICA E GRAMATICAL
(LÍNGUA INGLESA)**

Declaramos, para os devidos fins, que os tradutores e revisores da Berlin Traduções Ltda, são amplamente capacitados e habilitados para exercer o seu ofício, e que, em particular, Irene Rosa Berlin, portadora da cédula de identidade 2.944.390 IPF e do CPF/MF 2.944.390, realizou, em nome da firma, a revisão ortográfica e gramatical em vernáculo inglês do resumo do trabalho intitulado **“Alcoolismo’ e ‘beber socialmente’: analisando o uso de termos leigos na Atenção Primária à Saúde”**, submetido pela autora Renata Vargens para revisão textual e adequação normativa.

Declaramos ainda que o referido trabalho se encontra em conformidade com as normas ortográficas e gramaticais vigentes na língua inglesa.

Armação dos Búzios, RJ, 17 de março de 2026.

Documento assinado digitalmente
 IRENE ROSA BERLIN
Data: 18/03/2026 09:22:20-0300
Verifique em <https://validar.it.gov.br>

Berlin Traduções Ltda.
CNPJ: CNPJ 35.061.073/0001-78
(21) 99535-1575
irenerberlin@gmail.com